

Előfizetési árak:

Félévre . 80 Leu
Negyed évre . 40 Leu
Egy hóra . 14 Leu
Külföldre egy évre . 280 Leu
Hirdetés — Nyiltér
díjszabás szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
Néhai Molnár Emil
a
SZÉKELYHIRLAPOT
Biró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Ehétszenzációjának

kell írni az olasz külügyminiszter utazását Berlinbe. Ez a látogatás, mint írja a világsajtó, fordulópontot jelenthet Európa további külpolitikai fejlődésében.

Az olasz sajtó szerint az európai helyzet újabb alakulását a francia-orosz szövetség eredményének kell tekinteni. Ennek a politikának eredménye, hogy Csehszlovákia is erősen nyugtalanodik és Jugoszlavia mindinkább közeledni igyekszik Olaszországhoz. Olasz lapok ezt az utóbbi megállapítást nagy meglepéssel veszik tudomásul, hozzáteszik azonban, hogy az Olaszországhoz való közeledés feltétele továbbra is a római egyezményhez való csatlakozás marad.

Németországban a külügyminisztérium felhivatalos közlönye, a „Deutsche Diplomatisch Politische Korrespondenz” lelkes hangú cikkben üdvözlí Ciano németországi útját. Olyan időben történik ez a látogatás — írja a német külpolitikai közlöny — mikor Európa kifejezetten a feszültség és a bizonytalanság jegyében áll. A két ország, melyet az európai rendről vallott közös felfogásuk sok tekintetben eddig is egyesített, aggodalommal nézi ezt a helyzetet és azokat a befolyásokat, melyek a mai helyzethez vezettek. Európa biztonságát és békéjét csak a valóság számbavételére és a rendszerető államok együttműködésére lehet építeni, minden olyan erő kizárásával, amely az európai rend fölbontására törekszik. Ciano látogatása — végzi fejtegetéseit a lap — hozzá fog járulni a rossz utra tévedt európai viszonyok megjavításához.

Ugy az olasz, mint a német sajtó kommentárjaiból főleg azt lehet kiérezni, hogy Berlin és Róma közös külpolitikájának a szovjetoroszok európai befolyásának visszaszorítása lesz egyik főcélja.

Az
iparigazolványok

becserélésének kérdése izgatja az országot, különösen a transzylvániai iparosokat. Az a sok kiadás, az a sok futkosás, melyet az ipar engedélyek és munkakönyvek becserélésével az iparosság nyakába zúdított az iparügyi miniszter, a nehéz megélhetési viszonyok között újabb roham volt az iparosok idegei ellen.

Október 31-ig kellett volna a becserélésnek megőrlődni és most kissé idegcsillapító a munkaügyi minisztériumnak az a rendelete, mellyel az iparigazolványok és munkakönyvek becserélésének határidejét december 31-ig meghosszabbította. Ezt a rendeletet ma közlik a fővárosi lapokon kivül a többi lapok is.

12 % pótdadót kell fizetni az anyanyelvén
könyvelő kisebbségi vállalatoknak

A pénzügyminisztérium olyan utasítást adott ki a pénzügyigazgatóságok számára, amelyben tizenkétszázalékos pótdadónak a kiróvását írja elő azoknak a kisebbségi vállalatoknak a terhére, amelyek üzleti könyveiket nem román nyelven vezetik. Ismeretes ennek a rendeletnek az az előzménye, hogy a kormány kétszeres adóval akarta megvonni az ilyen kisebbségi vállalatokat. A parlament elé vitt törvényjavaslatban kétszeres adóról volt szó, a parlamenti küzdelmes vitának annyi eredménye volt, hogy a dupla adóztatástól a kormány végre mégis

elállott. A törvényt vált javaslat szövege úgy módosult, hogy a nem román nyelven vezetett könyvek és pénzügyi ellenőrzés alá tartozó iratok fordításának a költségeit kell kisebbségi adóttöbbletként megfizetni. Tudvalevő, hogy a kisebbségi vállalatok, ipari és kereskedelmi cégek nincsenek abban a helyzetben, hogy külön román könyvelőt tartsanak, a legtöbb ilyen adózó maga vezeti üzleti könyveit. A pénzügyminisztérium most költségmegtérítés címén tizenkét százalékos pótdadót állapította meg azt a pótdadót, amit kisebbségekre kirónak.

A műkedvelő fényképészek figyelmébe

Országos amatőr fénykép-kiállítás.

Fényképverseny a megye székhelyén

Az oradeai „Sasok Turista Egyesülete” öt éves fennállásának alkalmából országos amatőr fényképkiállítást rendez ez év november 28-tól december 8-ig. A kiállítás négy csoportra lesz osztva, úgymint I. turisztikai felvételek egyesülete, II. turisztikai felvételek egyének részére, III. zsánerképek, technikai felvételek, IV. és kezdők csoportja. Az első csoportban kizárólag turista témájú képekkel, csakis turista témájú képpel, csakis turista egyesületek fotoszakosztályai vehetnek részt. A második és harmadik csoportban az ország valamennyi amatőr fényképezője és a negyedik csoportban olyanok, akik még semmiféle fényképkiállításon nem

vettek részt. Az első csoportban a benevezés 150 lej, a második és a harmadik csoportra képenként 20, a negyedik csoportra képenként 15 lej. A pályázat jelíges és titkos. A képek 18x24 cm. méretű kartonra ragasztva küldendő be az egyesület fotoszakosztálya vezetője címére (Radványi Róman Károly grafikus művész Oradea, Kálvin könyvnyomda, Dr. Aurel Lazar 14.) A képek díjazva lesznek, aranyozott, ezüstözött, bronz plakettel és oklevéllel.

A megyeszékhelyén megjelenő Székely Nép is nagyszabású amatőr fényképészeti versenyt fog kiírni. Ennek feltételeit annak idején közölni fogjuk.

Kizárólag az ipari és kereskedői foglalkozásukat sujtja az új közigazgatási törvény lakbérilletéke

Tg. Săcuesc, okt. 24.

Az új közigazgatási törvény megjelenésének és életbeléptetésének első pillanatától kezdve igen éles vitát váltott ki: hogyan kell a törvénynek a lakbértakszakra vonatkozó rendelkezését értelmezni? A lakbértaxát köteles-e általában minden bérleti fizetni a törvény által a bérérték öt százalékaig megállapított keretben, vagy pedig ezt a taxát csak azok a bérlők kötelesek fizetni, akik bizonyos kereskedelmi vagy ipari üzemet folytatnak lakásaikban?...

A jogászok felfogása országsszerű volt, hogy a törvény helyes értelmezése szerint ezt a taxát csak a kereskedelmi vagy ipari tevékenységet kifejtő lakásbérlők kötelesek fizetni és ha a város vezetősége a taxát másokra is kivetí, úgy ez ellen jogorvoslattal kell élni.

Hogy a jogászok érvelése mennyiben mozgott a törvényes keretek között, erről ték elvi határozat is tanuskodik.

A Székely Ujság múlt számában számolt be arról, hogy a város időközi bizottsága ez évi július 8-án 2759 szám alatt hozott határozatával szabályrendeletileg megállapította, hogy minden lakás (helyiség) után a bérösszeg 5 százaléka kitevő városi illetéket fizetendő.

Amint megírtuk, egyik helybeli polgár, névleg dr. Herepei Iván ügyvéd, a szabályrendeletnek ezen rendelkezését keresettel támadta meg a Cluj-i közigazgatási bíróság előtt, mely 889 számú határozatával helyet adott a keresetnek.

és a városi szabályrendeletet oly módon változtatta meg, hogy az 5 százalékos illeték megfizetése csakis a kereskedelmi vagy ipari rendeltetésű helyiségekre kötelező, magánlakások, illetve helyiségek mentesek a városi illeték alól.

Amint most Timişoaráról jelentik, a vitás jogi kérdésben állást foglalt néhány Oradea-i lakbérlet felebbezésével kapcsolatban a timişorai tábla is, mint közigazgatási fórum és fontos elvi jelentőségű határozatot hozott.

A közigazgatási bíróság ugyanis vizsgálta az oradea-i városi tanácsnak azt a határozatát, amely szerint az ötszázalékos lakbértaxát minden lakbérletnek fizetni kell és leszögezte, hogy a törvény helyes értelmezése és interpretációja szerint ezt az adót csak kereskedő és iparos foglalkozású lakó köteles fizetni.

A timişorai táblának, valamint a Cluj-i közigazgatási bíróságnak ez az elvi döntése igen nagy fontossággal és azzal a következménnyel jár, hogy a városi polgárság azon részének, amely nem üz kereskedelmi vagy ipari foglalkozást, nem kell az ötszázalékos lakbértaxát megfizetni.

Külön elbírálás tárgya, hogy milyen indokkal vetették ki ezt az újabb közterhet szintén a tömérdék adó, vám és illeték súlya alatt amúgy is roskadozó iparos és kereskedő osztályra. Sajnos azonban, ezen segíteni nem lehet. A törvénnyel vitázni nincs joga az adófizető polgárnak.

Csakis „DACIA” hoz szerencsét!

(Főelárusító: Révész Ernő Târgu-Mureş)

Képviselő: Kovács-hirlapiroda, Târgu-Săcuesc
Hankó György, Breţcu.

A Krisztus-korabeli magyarság

Bucureşti, okt. 24.

A Koós Ferenc-kör a Krisztus korabeli magyarságról tartott előadást Lukácsy Kristóf: A magyarok őselei, hajdankori nevei és lakhelyei c. könyve alapján. Az érdekes előadást az Egyházi Újság szíveskedéséből mi is a következőkben közöljük:

Harminc' évi évszázada, hogy történelmi napok emlékét véste az assyr kalapács és véső a Váni vár sziklatermeinek falára. Művészi munka volt. Erő és hatalom diktálta a formát és a tempót: történelmet írni gránitfalra, hogy legyőzze a mulandóságot. A templomok, királyi temetkezési helyek, építészeti műemkek felett diadalt űlt a romboló idő, de a történelem sziklalapja győzelmesen hirdeti ma is: itt élt egy Assyr világbirodalom.

Elmult évezredek dicsőségének gazdag temetője Örményország földje. Maguk az örmények is jelentős szerepet játszanak a Kr. e. és Kr. u. századok történelmében. A parthus és perzsa világ hatalmak központjában állanak. A római világbirodalom kedvencei. Gazdagok, műveltek, vitéz katonák. Kiváló történetírók már Kr. e. a II. századtól megörökítik népük történetét. Ibas-Katana, Choronei Mózes, Agathangelos, Pharbi Lázár, Byzanti Faust már az assyr uralom idejétől egész a kereszténység első századaig megírják népük történetét s mi rájuk nézve fontos, megemlékeznek ősainkról is.

Mert itt volt valamikor a magyarok őshazája Örményország közelében, az e könyvben felsorolt bizonyítékok alapján elég világosnak látszik. Az Oxus vize partján a chusok élt a föld, a történelmi visszaemlékezések legvégső határáig. Így e néven emlékeznek meg a hun-magyarokról az örmény történetírók s e név pedig, — fontos történelmi események összevetéséből világosan kitűnik, — megfelel a görög és római írók saca, daha, massageta, scyta, valamint az arab ghuzz, a kínai daha, taha neveknél.

Az aria-zend népekhez tartoztunk magát az örmény népet is a nyelvi rokonságon kívül szomszédi viszony s évszázadokon keresztül egy közös uralkodó család, az Arsacida nemzetség kapcsolta hozzánk. A hatalmas parthus birodalom, melynek megteremtése Arsak nevéhez fűződik s mely egy évszázadon keresztül ura volt Ázsia nagyobb részének, szintén a hun-magyar nép rokon népekből tevődik össze. Uralkodójának kiváló szervező képessége és hadvezéri tehetsége tehette lehetővé azt, hogy a jelentéktelen, semmibevett parthus nép, mely számra nézve is kevés volt, a rokon törzsek egybefogásával világbirodalmat teremtsen. Utolsó királya, Artabar, 226-ban Kr. u. a perzsa Artaxerxes által leveretik. Az uralkodó család a chusok földjére menekül, a parthus birodalom nyomaiba a perzsa lép.

Évszázadokon keresztül tartó harcot vívtak a chusok a perzsákkal, kik soha őket legázni nem tudták, de számos esetben szenvedtek súlyos vereséget. Pharbi Lázár többek között így ír: „II. Isdegerd megindította táborát a hunok ellen, kik chusoknak neveztetnek és két egész évig hadakozván semmire sem mehetett, mire perzsa harcosait hazaküldte és másokat hozata, mit szinte minden évben ismételt. Magának pedig a határszáron várost építtetett és ott lakott országát negyedik esztendejétől tizenegyükéig.” Ugyancsak Pharbi Lázár emlékezik meg Peroz perzsa király súlyos veszteségéről a Chusokkal szemben, kiket e leírásnál euthalibianak nevez. Idézem leírásából az egyik érdekes részt.

„Peroz Hircaniába érkezvén, hadait összegyűjté és elindulva az Euthaliták ellen,

kinek, miután közeledését hírül vevé az Euthaliták királya, ilyenén üzenetet küldte: kezemnél az esküvel és pécsettél szentesített szerződvény, melyben felfogadtad, hogy soha, míg élsz, ellenem fegyvert nem fogsz ragadni. A határvonalat is kijelöltük volt, melyet egyik félnek se szabadjon fegyveres erővel átlépni. Emlékezz rá, mit fogadtál és ne feledd azon szorult állapotot, melyből kegyelmezve életednek, megmentettelek. Ha szeretted életedet, fogadd tanácsomat és térj békével vissza, különben tudd meg, hogy seregéstől elpusztulsz. Hogy is képzeled hazug és hitszegő létedre, hogy a hadiszerencse neked kedvezzen, holott mind az ügy igazságos volta, mind a békekötés megtartása mellettem vinnak. A perzsa főnökök e szavakra egyhangulag felkiáltottak: igaz van az Euthalita királynak! Mi ma úgy állunk ki a síkra, mint hitszegők. Mire Peroz rendkívül fellebbant és ez euthalita követeket dőlőösen elutasította, látjátok — monda — temérdek hadaimat, azok felerészével titeket verlek és őrök, más felével pedig a

földet, a melyen álltok, részint a tengerbe hordatom, részint a verembe, melyet ásatok, hanyatom, — és lelkének vaktságában nem látá át, miként saját maga és alattvalóinak tetemeivel vala azon vermet betöltendő, mely az ő és országa vesztére ásatott, mert megütöközvé elveszve fiaival, seregével és országával... Azon kevés számú harcos pedig, kik a közveszélyből megmenekültek, elbeszéltek mindenneknek a hadjárat szerencsétlen kimenetelét.”

A chusok földje az Oxus vizétől nyugatra Mediáig, a Káspi tengertől délre Perziáig terjedt. E földet az örmény kuttók néha Arianak, népét áriknak nevezik. Már Ibas-Katana Bahlt mondja az ország fővárosának.

Mint látjuk e leírásokból, oly sok név alatt szerepelünk, hogy érihető a történetírók zavaros népünk multját illetőleg. De e sok név szerzői mind nyelvre, mind vallásra, szokásaikra nézve megegyeznek, valamint tartózkodási helyük is ugyanaz, tehát jogos következtetés az íróktól azoknak egyazon volta.

Mi volt az oka, hogy e hatalmas népfaj, mely uralkodásának fénypontját a parthus uralom megalakulása idején érte el, semmi írásos emléket nem hagyott maga után? E kérdésre kielégítő válaszként hangzik az a feltevés, mi a vallási állapotokra vezet vissza. Zarathusta hívei voltak s e vallás szertartási nyelve a zend nyelv volt. Ez időben a papok voltak az írás ismerői, kik ha hagytak volna is hátra írásbeli feljegyzéseket, részben az akkori idők zivatarai, részben a későbbi kereszténység pogány emléktörő évtizedei könnyen megsemmisítették.

Sport

Botrányba fullt a Sf-Gheorghe-i mérkőzés.

A múlt vasárnap csapatunk a megyeszékhelyen játszotta bajnoki mérkőzését az Sz. M. T. E.-vel, mely ezúttal is, mint rendesen, botrányba fullt. Mocsáry bíró befejezés előtt 14 perccel lefújta a mérkőzést, mert a közönség betódult a pályára és úgy a játékosainkat, mint a bírót tettleg bántalmazta. (Az eredmény 2:2.)

A district határozata, hogy semleges pályán játsszák le újból a mérkőzést. Ezen célból a megyeszékhelyi Klinger pályát jelölte ki, amely határozatba a KSE nem egyezett bele, tekintettel arra, hogy a közönség ott is ugyanaz. Fellebbezéssel élt a felsőbb fórumhoz. — Holnap vasárnap, a Swag gal Comandón játszunk bajnokit.

Figyelő.

Tg. Săcuesc, okt. 24.

MA ESTE újabb állomásra futott a vonat.

Ez az állomás pedig jellemzi a sportegyesületnek, vagy ahogy mindenkinek a szívéhez nőtt a neve: a K.S.E.-nek előrejutását városunk társadalmi és egyesületi életében.

Ha visszatekintünk ennek az egyletnek a kibontakozására, valami tünemény-szerűnek látszik a fejlődése.

Volt idő, mikor csak alig néhányan jövének össze. Ez a néhány pedig saját maga megadóztatása árán vállalta az összetartás és a szervezés sokszor áldatlan munkáját. Jól emlékszem, amikor egy-egy labdarugó mérkőzés után a vezető tagoknak kellett a pénzt összepótolni, hogy a vendégcsapat utazási költségét és vacsoráját ki lehessen fizetni.

Jól mondja Széchenyi: „Csak egyesülés s állhatatosság által győzhet a halandó mindenben.”

Ez az állhatatosság csodát művelt.

Szív-gyémántokat ragyogtatott meg, a nemtörődömség hálóját tépte szét és a meginduló lazas munkában a K.S.E. neve egyre pompázóbb, egyre életerősebb lesz. A városban és a messze vidéken a hír és népszerűség szárnyára veszi a nevét s ajkáról-ajkra röpi, mint a jól végzett munka diadalát.

A hatalmas sportpálya és a tribün, mint a gyermeki neveket magukhoz ölelő jegenyék, egymás után emelkednek ki az egyesület életét bekeretező épületben.

A nehéz idők után még nehezebb idők következnek, azonban az akadályversenyben újból győztes marad a K.S.E., amikor hozzákezd a klubhelyiségének megépítéséhez.

Nagy munka,

Sok pénz.

Gáncsoskodások.

De a falak apránként szint kapnak, az utolsó simítást is elvégzi a kőműves és izléses, csinos bebutorozása után szeretettel hívja falai közé tagjait és jóbarátait a K.S.E.-sportház.

...A vonat beszaladt. Újabb állomás, újabb siker és a tribünépítéstől a mai napig a sok értékes munkatárs és dolgozó mellett az élén ott ragyog, mint az önzetlen, egymássegítés nem torpanó munkájának győzelmi virágfüzére:

Bothár L. Vilmos neve

Öt köszöntöm és köszöntjük elsőnek a sportház ma esti ünnepies megnyitása alkalmával. Áldást és jó munkát!

Kovács-hirlapiroda

Színház

Jön Battyán színtársulata

Az idei színi évadot BATTYÁN KÁLMÁN társulata kezdi meg november 3-án a Vigadóban.

A társulat névsora jórészt új neveket hoz s egyúttal új ígéretek is. A tagok közül a fontosabb szerepkörben játszó nevek a következők:

Dalhörső (primadonna) *Tóth Ilus*. Neve még ismeretlen az itteni közönség előtt, de származásánál fogva komoly ígérteket ad. A nagyhírű cluji színésznek, Tóth Eleknek a leánya.

Táncoshörső (szubrett) *Paál Magda*.

Dalhős (bonviván) *Sziklai Tibor*.

Táncoskomikus *Révész Sándor*.

Komikáné *Földes Berta*, stb. stb.

Az évadot mint már említettük, november harmadikán nyitják meg Erdélyi Mihály százas sorozatot megért „Csavargó lány” című operettjével. A műsoron szerepel a „Csárdás”, amelyet Clujon most mutattak be nagysikerrel, a „Sültgalamb” „Szonja” és más újdonságok.

Az elővételi pénztár Dávid Dezső útjében lesz, a bérleteket Huber Ernő titkárral lehet megkötni.

Reméljük, hogy Battyán Kálmán és Huber Ernő, akik két év előtt komoly társulattal, komoly munkával igyekeztek viszonzni a közönség érdeklődését, az idén is bevalójuk a hozzájuk fűzött reményeket. A vendéjátékokat két hétre tervezik s a közönség minden bizonnyal élénk érdeklődést fog mutatni a társulat iránt, amely ma a cluji nagyszínház után a legjobbak között foglal helyet.

Battyán Kálmán hozzáértését és lelkiismeretét ismerve, hívjuk fel a közönség figyelmét a néhány nap múlva kezdődő színházi evadra. S ha tudjuk is, hogy szerény eszközökkel rendelkeznek, bíznak abban, hogy tavaszi „saigobrikett” szélhámoságai után tényleg a magyar szó művészetét fogják magukkal hozni Battyánék.

KÖZGAZDASÁG

Téli gazdasági és háziipari tanfolyam

Az EGE tervbe vette, hogy az idei téli folyamán több kéthetes gazdasági tanfolyamot rendez, olyan körpontiabb fekvésű községekben, amelyekben megfelelő érdeklődés mutatkozik és a tanfolyam rendezéséhez szükséges kellek, (mint megfelelő terem, a szomszád s közsegekből jelentkező ifjak részére megfelelő szállás, az előadók részére is szállás és ellátás) biztosíthatók. A tanfolyamok a mezőgazdasági termelés összes tudnivalóit dióhéjban felkarolják. Ismertetik a tanfolyamok az állattenyésztés, növénytermelés, kertészet, szőlészet, borászat, tejgazdaság stb. terén mindazt, amit egy kisgazdának tudnia kell. A gazdasági tanfolyamok két hétig tartanak és az esti órákban, ahol lehetséges és szükség mutatkozik, fataragó, kosárfőző, len, kender, gyékény, szalma, stb. feldolgozó háziipari tanfolyamok is tartanak. Az előkészítő munkálatok már folyamatban vannak. Eddig több, mint 20 község kérte az egyesülettől tanfolyamok rendezését. Ez ügyben a megkeresések az EGE-hez intézendők; címe Cluj. A. Mureşan 10.

Vetőmag kiállítás és vásár Clujon.

Az EGE 1937 február hó 21—27 napjain Clujon ismét megrendezi szokásos téli vetőmagkiállítását. A kiállításon bemutatásra kerülnek az összes gabona, kapás, takarmányfű, zöltség, virág, gyógynövény és mézészeti növény magvak, gumók, növényvédelmi szerek, műtrágyák, stb. A kiállítás igen kedvező alkalmat nyújt a gazdaközönség számára vetőmag feleslegének értékesítésére és vetőmagszükségletének beszerzésére egyaránt. A gazdaközönség körében igen élénk érdeklődés nyilvánul meg már is a minden eddigénél gazdagabbnak ígérkező vetőmagkiállítás és vásár iránt. A kiállítás az EGE székházában lesz és arra csak minták küldendők. A kiállítás az EGE székházában lesz és arra csak minták küldendők. A kiállítás tudnivalóit a napokban küldi ki az egyesület. Egyszerű levelezőlapon való megkeresésre bárkinek készséggel küld prospektust az EGE. Címe Cluj. A. Mureşan 10.

Már az első osztályban

drb.

Székely Ujság

nyereményt sorsol ki az új november 15-én

kezdődő sorsjáték!

1/4 sorsjegy 200—

HIREK

— 1-9-3-6. —
Október
24

— Időjárás okt. 17—31-ig. A hét első fele száraz volt, de szerda, csütörtök és pénteken kevés eső lett, permézett gyakran. A csapadékmennyiség összege csupán 5-8 mm. Vasárnap és hétfőn teljesen derült volt az ég, bolt, szerdától kezdve teljesen borult. Csütörtökig naponként szeles volt, Ny., DNy., ENy. és DK. irányból váltakozva Péntek szélcsendes nap volt. A levegő hőmérsékletének maximuma 20-án 18° C°, minimum ugyan-e napon 5-2° C° heti középhőmérséklet 10-4° C°. A légsúlymérő minimuma 20-án, 6910 mm. maximuma 18-án 702-8 mm. volt.

— Nem lehet az állami iskolákban a zsidó vallást tanítani. A közoktatásügyi minisztérium egy újabb rendelete szerint nem lehet többé az állami iskolákban a zsidó vallást tanítani. Ezen tantárgy ezentúl csak az iskolán kívül tanítható.

— Beesett a szekér alá. Bartos Károly 34 éves dalnoci birtokos most szerdán bevásárolni jött be a városba és sóval megrakodva, este felé szekéren hazaindult. A főtérre egy több kilós só leesett a szekérről és a lovak lábát megütötte. A megvadult lovak elragadták a szekert és a gazda beesett a kerekek alá, melyek az arcán keresztül mentek. Koponyatöréssel beszéllítették a kórházba.

— Ásványvíz ritkaságokra hívja fel a SZÉKELY-SÉG most megjelent új száma a figyelmet. A svájci világfürdőkkel azonos források vannak a Hargitában. Különös, eddig nem érdekelt kénesez vizeknek egy egész sereg változata van, amelyeknek a jelentősége újabban a modern gyógyászatban mind nagyobb és nagyobb lesz. Gyomorbetegségeknek a sósbórvizek és az arzénos kurát folytatónak szintén eddig nem ismert vizek állanak a rendelkezésére. A déli Hargitában levő barlangbeli bórvizek töről pedig szintén itt kapunk említést. Támogassuk a rejtett értékeinket támogató folyóiratot. Egy évre 100 lej. Tanúgyiek, lelkesek, nyugdíjasok számára csak 60 Lej. Szerkesztőség és kiadóhivatal Odorheiu.

— Ritka vadász-zsákmány. A Turdán megjelenő Aranyosvidek tesz említést a következő ritka vadász-zsákmányról: „Három láda selyem harisnyát találtak a turdai vadászok a múlt vasárnap Calarasz község határában a vasúti töltés bozótjai közé elrejtve. A vadászok a nem mindennapi vadász-zsákmányról azonnal értesítették a csendőrséget. Hogy a harisnyákat ki rejtette el a néptelen mezőn, egyelőre nem lehet tudni, de annyi bizonyos, hogy eredményesebb nyulászat már régen nem volt ez egész megyében”.

— Összeégett gyermek. Imeci-ről írják lapunknak: Barti Miklósné répát főzött a sertéseknek és a répával telt üstöt letette a földre és közben kiment az udvarra. A 3 éves kislánya az anyja után szaladt és beleesett az üstbe. A hasán szenvedett súlyos égési sebekkel beszéllítették a városunkbeli kórházba.

— Megszúrta a rendőrt. Szerdán a városban Petrikó András 43 éves földmives megrészegedett és Bölöni rendőrt megszúrkálta. A kórházban kötötték be.

— A lakbérleti szerződések repülőbélyegilletéke. A pénzügyminisztérium rendkívül fontos rendelete érkezett a pénzügyigazgatósághoz a bérleti szerződések repülőbélyegilletékéről. Ismeretes, hogy a lakás- és üzlethelyleti szerződéseket három példányban kell benyújtani, ezek közül kettő marad a pénzügyigazgatóságon, míg egyet visszahoznak a félnek. A rendelet szigorúan utasítja az illetékteleneknél szolgálatot teljesítő hivatalnokokat, hogy a szerződés minden példányán külön tüntessék fel az összes példányok utáni repülőbélyeg lerovását, miután azonos esetben alaptalan kihágási jegyzőkönyvet vettek fel azon az alapon, hogy a másod- és harmadpéldányokon nem tüntették fel a lerótt repülőbélyegilletéket.

*) A SORSJÁTÉK október 15-i húzásán újra számtalan nyereményt juttatott a DACIA országos sorsjegyfőelárusítás, szerencsés játékosainak. A DACIA nyereményei: 2000000 Lejt nyert Nr. 12948, 1000000 Lejt nyert Nr. 44348, 1000000 Lejt anexa 143429, 1000000 Lejt anexa 169221, 200000 Lejt nyert Nr. 846 seria I, Nr. 846 seria II, Nr. 15231, Nr. 27380, Nr. 47492, Nr. 66744, 100000 Lejt nyert Nr. 17805, 35640, 48565, 48721, 52937, 56814, 938, 1685, 6965, 7004 seria I, 7004 seria II, 70000 Lejt nyert; Nr. 5462, 6980, 8681, 22618, 32880, 43311, 61181, 65874. Fentiekben kívül számos 30.000, 20000 és 7000 Lejes nyeremény és minden sorsjegy 7 és 9-es végzűddel 3636 Lejt nyert. Így az egész ország tudja, hogy a legszerencsésebb sorsjegy főelárusítás a DACIA.

— Az uralkodóhoz fordult tanárai elleni panaszával a megbukott diák. Ciuca Alexandru slatinai diák egy tárgyból elbukott a kísérettségén. Ő dőzöttnek érezte magát, felfolyamodással élt a királyhoz és igazságot kért. Az uralkodó figyelembe vette a kérést és vizsgálatot rendelt el. Új felvételre bocsátották a gyermeket, amelyen órákon át kérdezték az igazgató jelenlétében, jegyzőkönyvbe véve a kérdéseket és feleleteket. A kislány pompásan felelt. 9-est kapott a kérdéses tárgyból s beiratkozhatott az ötödikbe. A tanár azonban, akit a diák üldözőjének tekintett, konferenciát hívott össze, amely a Dimineața tudósítása szerint — azzal az indokolással, hogy a növendék felségfolyamodással élt, egy évre kizárással büntette Ciuca Alexandrut, megvonva tőle a magánvizsgázás jogát is.

— Tenyészállatvásár anyaállatszembével. A Gazdasági Kamara 25 számú körrendeletében közli, hogy a városunkban tartandó tenyészállatvásárral kapcsolatosan kancaszembét is tartanak abból a célból, hogy a jobb anyagot válasszák ki egy magán fedeztetési állomás létesítése végett. A Gazdasági Kamara 3—4 dra elsőrendű fajmért akar beszerezni és ezeket aztán oly vidékre adni, ahol a kancanyag is megfelelő. A tenyészállatvásárra a kamara ezután is felhívja a gazdákat és figyelemzeti őket, hogy az a tulajonos, aki most okt. 31-én a kancájának az elővezetését elmulasztja, később nem veszik fel a kiállításba.

*) Közigazgatói iroda megnyitás. Megnyitottam közigazgatói irodámat az Új-ut 8 szám alatt a járásbírószággal szemben, hol eddig az ügyvédi irodám volt IOAN FENECLU közigazgató.

Természetellenességek a méhészetben

Irt: K. Bogdán Géza, Braşov

Méhgazdaságunk a természetellenesség jegyében született meg. Összes vonatkozásában ma is az erőszak bélyegét hordja magán. Nem is lehet másként, hiszen a méhek nyújtotta haszon a viasz és a méz csak ilyen úton nyerhető. A méhek nem kezes bányók. Nagy az alkalmazkodó képességük, de meg nem szelidíthetők.

Alkalmazkodó képességüket a legkülönbözőbb módon igyekezik kihasználni a mindig spekuláló méhészt, hogy velük legjobban boldogulhasson. A méhek ezen tulajdonságán alapulnak a különböző méhészeti rendszerek. Minden rendszer természetellenes, erőszakos, de módjával végrehajtva, végeredményben a méhállományra nem veszélyes, ha időnként szükséges beavatkozás nem hiányzik. Évezredek tapasztalata és a kultúra fejlődése után jutunk ide.

Mi volt a kezdet? Az őszember kifutott a faodúk bekes méhe-aládját, feldúlja, lepetől, mézetől kifosztja. Végeredményben megöli, legyilkolja, akár emberétársát, hogy a mi rajta gusztusa szerint ehető, azt felhasználhassa.

Ahogy állandó lakást rendez be s felhagy örök vándorlással s a méhek tulajdonságát ismerni kezdi, észbe kap a családot kűpűbe fogja be s az erdők virányai-ból kiragadja. Ez mint további lépés, nem csak természetellenes, erőszakos, de rendes élettényezésekre hátránnyal is jár. A család meg van fosztva, életét, fennmaradását leginkább biztosító és legtermészetesebb lakhelyétől az erdőtől s igazi természetes lakásától — a faodútól. Nincs kéznél a már február, március hónapokban nyíló, korai jó hordást biztosító virágok zöme. A nyugodt, szécsendes, vízereiben, patakokban dúl, magaválasztotta erdőrészet, hol nyáron a fák lombátora a napsütéstől védte és hol a télen megütőző napfény melege a veszélytelen kitisztulást időnként biztosította — már a múlté. Az évszázados fák nagy odva, hova hosszú évek során mázsaszámra helyezhette és elraktározhatta mézvágyonát — rendelkezésére többé nem áll.

A méhcsalád új lakása könnyű kezelheles végett egy kis kűpű, későbbben kas, mely csekély úrtalmánál fogva csak a természetet szolgálhatja. Tisztán csak maga a méz. A mézkamara nagyüregű lakás híján lamaradt. A termelés, vagyis a gyűjtött méz, a régivel szemben alig számottevő. A család legszegényedik. Jó hogyha élhet. Sok esetben pedig kedvezőtlen konjunktúrák miatt el is pusztul, holott rendes helyén és rendes lakásában életeterejét fenntarthatna volna.

De menjünk tovább. Halad a kultúra jó a „dzirzon” vagy a mint már jelenben nevezik — a kapár. — Eddig a kasban is szegényesen a viszonyokhoz alkalmazkodva, szerényen meghuzódtak s változott állapotoknak megfelelően, jövőbeni fennmaradásukat elég jól biztosították. Az ember fel nem zavarhatta, mert lakásában nem kotorázhatott. Építkezésük legjellemzőbb stílusa, a mozgathatatlanság lépeken kiképzett zárt léptűtűk az ellen védelmet nyújtottak. De mitörténik most?

Az „izletés” méhtenyésztést kereső ember hova-tovább különféle „dzirzonok” kaptárak tömegével fogadja a türelmes méhcsaládokat. Megszűnnek a zárt léptűtűk. Mostani fogással minden lépést külön keretbe épít, melyekkel a családot szétszedni is képes. El is az alkalommal. Kiveszi a keretet, vizsgálja a rajtuk levő méhállományt, fiasítást, megállapítja mézvágyonukat stb. Tapasztalatai alapján arra törekszik, hogy a méhek természetének figyelembe vételével minél nagyobb hasznot biztosítson magának. Újszerű méhgazdaságot állít be s ebbel céljainak elérhetése végett a természetességet méginkább háttérbe szorítja. Hogy erre rámutathassunk, tárgyaljuk 1. a használatban levő kaptárak több vonásait, 2. azok kezelését, 3. a tenyésztést és 4. a termelést.

— Múzeumunk tavasziól ősziig nyitva van és megtekinthető vasárnaponként délután 4—5 óráig.

Hányszor lehet a férj rosszkedvű? Erdekes válóper került a napokban az egyik párisi bíróság elé. A keresetet egy fiatalasszony adta be és azt panaszkolta, hogy férje csaknem minden második nap „élvezhetlenül rossz kedvvel” tér haza. Ő a maga részéről ezt nem bírja tovább elviselni, kéri tehát a házasság felbontását. A bíróság salomoni ítéletet hozott: kimondta, hogy a mai viszonyok között érthető, ha egy kereskedőnek rossz kedve van. A feleségnek pedig meg kell osztania férjének gondjait. A rosszkedv természetesen nem vihető túlszába és bármilyen gondolj legyenek valakinek, hetenként háromnál többször nem szabad azt otthon éreztetnie. Miután azonban a konkrét esetben az asszony nem igazolta, hogy férje hetenként több, mint háromszor rosszkedvűen jön haza, a válókeresetet el kellett utasítani.

Járványos sertésbetegségek ellen
legbiztosabb védelmet nyújt a

VITANUTRIN

dezinficiáló sertés-táplisz
Fertőtleníti a sertés belső szerveit, fokozza az étvágyat és elősegíti az anyagcserét.

Kapható:

Gyógyszertárakban és kereskedésekben.

Főlerakat:

SZINI ANDOR „KORONA” gyógyszerháza
TÂRGU-SĂCĂUȘ.

No. G. 1907/3/1934.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portarel delegat prin acesta publică că în baza deciziei No. G. 1907/2/1934 a judecătoarei rurale Covasna în favoarea reclamantului Hadnagy Julius repr. prin avocat J. Dr. Bagya Covasna pentru încasarea creanței de 3624 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 5 luna Noiembrie anul 1936, la ora 4 p. m. la fața locului în Covasna în casa urmăritului I. No 4 Str. Mărășești unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: 2 stj lemne, 1 una sanie, 2 bufete, iar continuativ în casa urmăritului II. în Covasna Str. Cuza Vodă No. 65 unde se vor vinde prin licitație publică 2 teancuri de postav, una canapea, una masă, 2 scaune în valoare de 10.800 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Covasna la 13 Oct. 1936.

Indescifr. portarel delegat.

Halottak napjára, temetésekre

KOSZORUK, MŰVIRÁGOK

vázába is téli virágnak — évekig tartók — sirok vagy kripták részére, palmafélé disznóvénnyek is — ezenkívül szobadisznók kaphatók és megtekinthetők

LACZKÓ AGNES

(Iparművészeti)
(Fejér Mária üzlete mellett udvar)

Ugyanitt kalapok, valamint bármilyen iparművészeti munkák vállaltatnak.

Ha jó minőségű,

garantáltan mosható és színtartó abroszt,
törülközőt, írottírt és egyéb szöteményt
akar venni,

keresse **Bajkó** szövődét TRG.-SĂCĂUȘ str.
fel a Regele Ferdinand 47. — ahol
mindezeket olcsó áron megkaphatja.

Plebános urak figyelmébe!

Tisztelettel közöljük, hogy a róm. katolikus gyermekek részére szükséges

hittankönyvek

beszerezhetők a KOVÁCS-hírlapiroda könyv- és papíruzetében

Elemi káté 12 lej.

Kis katekizmus 20 lej.

Biblia 20 lej.

Kérjük bizalommal felkeresni üzletünket.

A szakácskönyvek gyöngye:

Az inyesmester szakácskönyve

2500 recept.

Ára csak 136 lej.

Kapható

a KOVÁCS-hírlapirodában.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

I. D. L. New-York Levelét és cikkét kaptuk. Kiseb hozzáadalmat, úgy, hogy nehéz dolog lesz rövidíteni. Az ott élő székelyekről kérünk írásokat. Sok sikert az új vállalkozáshoz. Székely testvéri üdvözléssel.

B. L. Csepel. Mit magyaráz a hallgatás? Üdv.

Megjelent az új

HERMES menetrend

Kapható a KOVÁCS-hírlapirodában.

Gabonacsávázáshoz

„ARZOPOL” kapható

BENE ALBERT üzletében

bármilyen mennyiségben.

A mozi műsora.

Okt. 24—25-én, szombaton és vasárnap este 9 órakor, vasárnap délután 6 órakor

Az olimpiász III. része

utána

Kacagó szemek

Shirley Temple világhírű gyermekstár filmje
Jön: A kocavadász, Barcarola világláger,

Október 28—29-én, szerdán és csütörtökön este 9 órakor a

Kocavadász

pazar kiállítású keleti film. — Főszereplők
Eddi Cantor, Ann Sother.

Okt. 31 és Nov. 1—2-án szombaton, vasárnap és hétfőn este 9 órakor, vasárnap délután 6 órakor a

Barcarola

dráma — nagy slágerfilm.

Főszereplők: Gusztáv Frölich, Lida Baorova.
Minden alkalommal friss Híradó